

工作坊 Workshop

19 / 05
2013

「社區文化發掘 – 走在十月初五的街上」

“Descobrir a Cultura Comunitária na Rua Cinco de Outubro”

導師：吳文正

為了讓大家了解及重新思考十月初五街的過去、現在、將來，吳文正將以三小時的互動形式，分三節進行。第一節先探討早期的城市規劃、了解十月初五街的發展及分析今天的變化；再而帶領參加者實地速寫，考察舊街，一同尋找十月初五街一帶的故事，為社區攝下歷史面貌；最後安排參加者分享想法，共同探討十月初五街往後的可持續發展，研究應如何保留以至活化舊區，發掘社區的凝聚力連結，讓老街再生。參加者記得帶相機及筆記本，名額有限，報名要快！

De modo a permitir ao público conhecer e reflectir sobre o passado, o presente e o futuro da Rua Cinco de Outubro, Simon Go orienta um workshop interactivo, dividido em três partes ao longo de 3 horas. Na primeira parte, Simon Go abordará a planificação inicial da cidade, dando a conhecer o desenvolvimento da Rua Cinco de Outubro e analisando as mudanças actuais. Na segunda parte, os participantes são convidados a fazer esboços deste local e a examinar esta antiga via, partindo, ao mesmo tempo, em busca da história desta Rua e registando fotograficamente as suas características históricas. Na última parte, os participantes são encorajados a partilhar ideias, a discutir o futuro desenvolvimento sustentável da Rua Cinco de Outubro, a ponderar modos de preservação e revitalização dos bairros抗igos e a explorar elos de coesão comunitários, dando nova vida às zonas antigas.

Os participantes devem trazer máquina fotográfica e um caderno de notas. Os lugares para este workshop são limitados. Inscreva-se já!

時間 / Data e hora:
15:00-18:00

名額 / N.º de Lugares:
25

費用 / Preço:
MOP 30

集合地點 / Local de encontro:

旅遊文化活動中心負二層（大三巴腳黃屋仔）
Centro de Actividades Turísticas e Culturais
Largo da Companhia de Jesus, n.º 2-6 (junto às Ruínas de S. Paulo)

報名日期 / Período de Inscrição:

5月10日-18日 (辦公時間為星期一至五9:00-17:45，中午不休息)
10 a 18 de Maio (durante o horário de expediente, de 2^a a 6^a-feira, das 9:00 às 17:45 horas; não fecha para almoço)

報名地點 / Local de Inscrição:

文化局大樓接待處
Recepção do Edif. do Instituto Cultural